

CHILD ASSESSMENT QUESTIONS

Question	Risk/purpose
<p>Chúng tôi có một cách mới để đặt những câu hỏi có thể không giống với những buổi khám WIC khác. Đầu tiên, tôi sẽ hỏi quý vị vài câu hỏi rồi chúng tôi sẽ trở lại và đề cập đến bất kỳ mối quan ngại và thắc mắc nào của quý vị.</p>	Rapport building
<p>Con của quý vị ra sao rồi?</p>	Rapport building
<p>1. Bác sĩ của quý vị có nhận ra bất kỳ vấn đề về sức khỏe hoặc y khoa nào của con quý vị không?</p> <ul style="list-style-type: none"> • (Nếu có) Hãy nói thêm cho tôi biết. 	<Select appropriate medical risk(s)>
<p>2. Con của quý vị có vừa trải qua cuộc phẫu thuật nào không?</p> <ul style="list-style-type: none"> • (Nếu có) Hãy nói thêm cho tôi biết. 	Recent Major Surgery, Trauma, Burns
<p>3. Con của quý vị có đang dùng thuốc không?</p> <ul style="list-style-type: none"> • (Nếu có) Hãy nói thêm cho tôi biết. 	Drug Nutrient Interactions
<p>4. Quý vị có cho con mình dùng vitamin hoặc thuốc bổ sung dinh dưỡng nào khác không?</p> <ul style="list-style-type: none"> • (Nếu có) Thuốc gì và liều lượng bao nhiêu? 	Inappropriate or Excessive Supplements
<p>5. Con của quý vị có vấn đề nào về răng, lợi, hay hờ hàm ếch không?</p> <ul style="list-style-type: none"> • (Nếu có) Hãy nói thêm cho tôi biết. 	Severe Dental Problems
<p>6. Vấn đề ăn ngon miệng của con quý vị ra sao? Bé có chế độ ăn kiêng đặc biệt không?</p> <ul style="list-style-type: none"> • (Nếu có) Hãy nói thêm cho tôi biết. 	Very Restrictive Diet
<p>7. Con của quý vị có dị ứng với thức ăn không?</p> <ul style="list-style-type: none"> • (Nếu có) Hãy nói thêm cho tôi biết. 	Food Allergy, Lactose Intolerance
<p>8. Con của quý vị có ăn những món như đồ dơ bẩn, đất sét, mặt sơn, hoặc tinh bột không?</p> <ul style="list-style-type: none"> • (Nếu có) Hãy nói thêm cho tôi biết. 	Pica
<p>9. Con của quý vị uống nước có chứa fluorua không?</p> <ul style="list-style-type: none"> • (Nếu không) Quý vị có bổ sung fluorua cho con mình không? 	Inadequate Vitamin/Mineral Supplementation
<p>10. Con của quý vị uống loại sữa nào?</p> <ul style="list-style-type: none"> • (Nếu là sữa bò) Loại sữa không béo, ít béo hay nguyên kem? • (Nếu là sữa đậu nành hoặc sữa gạo) Có tăng cường thêm canxi và Vitamin D không? 	Reduced-fat or Non-fat Milk (12-23 months), Inappropriate Milk Substitutes
<p>11. Con của quý vị có uống:</p> <ul style="list-style-type: none"> -soda? -nước uống thể thao? -Kool-Aid? -trà có đường? • (Nếu có) Có thường xuyên không? 	Feeding Sugar-containing Drinks

CHILD ASSESSMENT QUESTIONS

Question		Risk/purpose
12.	Con của quý vị có: -Uống nước ép trái cây hoặc sữa tươi hoặc chưa tiệt trùng không? -Ăn bánh hotdog (xúc xích), thịt bò, thịt heo, thịt gia cầm, hải sản, trứng hoặc tàu hủ tươi hoặc chưa nấu chín không?	Potentially Contaminated Foods
13.	Con của quý vị có vấn đề về thở và nuốt không? • (Nếu có) Hãy nói thêm cho tôi biết.	Not Supporting Development/ Feeding Relationship
14.	Quý vị thường cho con mình ăn lúc nào? • Mọi quan ngại của quý vị về việc ăn của con mình là gì? • Con của quý vị có tự ăn không? • Con của quý vị làm gì khi chúng đói? Và khi chúng no?	Not Supporting Development/ Feeding Relationship
15.	Con của quý vị có dùng bình? Ly không? • Con của quý vị có thường uống bằng bình/ly không? Có gì trong bình/ly đó? • Con của quý vị có mang bình/ly lên giường không? (Nếu có) Có gì trong bình/ly đó?	Inappropriate Use of Bottle/Cup
Xin hỏi mọi người những câu hỏi sau. Những câu hỏi này là về sức khỏe và sự an toàn của con quý vị.		Transition
16.	Trong gia đình quý vị có ai hút thuốc lá không? • (Nếu có) Hãy nói thêm cho tôi biết.	Secondhand Smoke
17.	Có ai trong cuộc đời của quý vị gây tổn thương cho quý vị hoặc con của quý vị không? • (Nếu có) Hãy nói thêm cho tôi biết.	Recipient of Abuse (past 6 months)
Note: During the risk interview consider the following additional risks that are not included in the previous questions: <ul style="list-style-type: none"> • Slow Weight Gain • Foster Care (past 6 months) • Caregiver with Limited Ability to Make Feeding Decisions • Caregiver Alcohol/Drug Addiction • Migrancy • Homelessness 		
If no risks have been identified, assign: <ul style="list-style-type: none"> • Not Meeting Feeding Guidelines (12-23 months) • Not Meeting Dietary Guidelines (2-5 years) 		